

TENNIS DE TABLE

Championnats Suisse Jeunesse

TISCHTENNIS

Nachwuchs Schweizermeisterschaft

11 & 12 septembre 2021

Pavillons des sports / La Chaux-de-Fonds



Retrouvez toutes les infos sur
Alle Informationen finden Sie auf
www.sttjeunesse2021.ch



CTT La Chaux-de-Fonds *Votre club de tennis de table / Euer Tischtennisclub*

Le club de tennis de table de La Chaux-de-Fonds est né de la fusion de trois clubs :

CTT Le Sapin ; CTT Hôpital ; CTT Eclair

Il poursuit trois objectifs principaux et complémentaires :

La formation et le sport de masse

Le club se veut formateur de jeunes pongistes – et parfois de moins jeunes – grâce à des cours encadrés par des moniteurs J&S et un entraîneur régional lié à l'ANJTT et à la STT.

Nous offrons des temps d'entraînements libre de découverte et de loisirs, des entraînements organisés et une formation poussée pour ceux qui se désignent à la compétition de haut niveau.

Nous participons à différents évènements afin de permettre à de nouvelles personnes de découvrir notre sport. Nous collaborons avec les écoles et certaines sociétés locales.

Le sport d'élite

La formation de jeunes pongistes nous permet de découvrir de nouveaux talents qui pour certains évoluent au plus haut niveau national – tels que Barish Moullet, membre du cadre A suisse et Nina Tullii, Roberto Cambra, Tessa Panza membres du cadre B suisse.

Notre volonté est bien entendu de les garder dans la région et de leur permettre de jouer en ligue nationale.

Notre première équipe constituée de jeunes formés dans la région: Gaël Vendé, Julien Märki et Barish Moullet évolue actuellement en LNA.

La promotion du tennis de table

Par l'organisation régulière de manifestations sportives nationales tels que ces Championnats Suisse Jeunesse, nous désirons médiatiser d'avantage notre sport et l'ouvrir à un large public.

Der Tischtennisclub La Chaux-de-Fonds entstand aus dem Zusammenschluss von drei Clubs:

CTT Le Sapin; CTT-Krankenhaus; CTT Eclair

Es verfolgt drei wesentliche und sich ergänzende Ziele:

Training und Breitensport

Der Club hat sich zum Ziel gesetzt, junge Tischtennispieler - und manchmal auch weniger junge - auszubilden, dank Kursen, die von J&S-Instruktoren und einem regionalen Trainer geleitet werden, der mit der ANJTT und der STT verbunden ist.

Wir bieten Freizeit für Entdeckungen und Freizeit, organisiertes Training und umfangreiches Training für diejenigen, die sich für den anspruchsvollen Wettkampf einsetzen.

Wir nehmen an verschiedenen Veranstaltungen teil, damit neue Leute unseren Sport entdecken können. Wir arbeiten mit Schulen und einigen lokalen Unternehmen zusammen.

Spitzensport

Die Ausbildung junger Tischtennispieler ermöglicht es uns, neue Talente zu entdecken, die sich zum Teil auf höchstem nationalen Niveau entwickeln – wie Barish Moullet, Mitglied des Schweizer A-Rahmens und Nina Tullii, Roberto Cambra, Tessa Panza Mitglieder des Schweizer B-Rahmens.

Unser Wunsch ist es natürlich, sie in der Region zu halten und in der Bundesliga spielen zu lassen.

Unser erstes Team bestehend aus jungen Leuten, die in der Region ausgebildet wurden: Gaël Vendé, Julien Märki und Barish Moullet spielt derzeit in der LNA.

Förderung des Tischtennis

Durch die regelmässige Organisation von nationalen Sportanlässen wie den Schweizer Jugendmeisterschaften wollen wir unserem Sport mehr mediale Aufmerksamkeit schenken und ihn einem grossen Publikum zugänglich machen.





Une personne chère ne nous quitte jamais.

Elle vit au plus profond de notre coeur et pour la revoir, il suffit de fermer les yeux.

Ein geliebter Mensch verlässt uns nie.

Sie leben in den Tiefen unserer Herzen, und wir müssen nur die Augen schließen, um sie wiederzusehen.



www.jlrproject.ch

**Votre partenaire dans vos qualifications
d'environnements et d'équipements propres**

Contactez-nous

www.jlrproject.ch
contact@jlrproject.ch




Neuchâtel

Chemin de la Baconnière 51
2017 Boudry 

Vaud

Avenue du Mont-Blanc 31
1196 Gland 

Valais

Rte de nie-au-Bois 1A
1870 Monthey 



Bientôt : Yverdon-les-Bains

Beaucoup d'achats

Peu de patience



Quoi qu'il arrive – nous vous aidons
rapidement et simplement. [mobiliere.ch](https://www.mobiliere.ch)

Agence générale
Montagnes & Vallées NE
Daniel Hugli
Espacité 3
2300 La Chaux-de-Fonds
T. 032 910 70 20
montagnes@mobiliere.ch

la Mobilière



Message de Pascal Giroud Grüßwort von Pascal Giroud

Président STT
Präsident STT

Chers Autorités, Mesdames, Messieurs, Chers (es) Pongistes
Au nom de la Fédération Suisse de Tennis de Table, permettez-moi de vous souhaiter la bienvenue à ces Championnats Suisses Jeunesse 2021

Le club de La Chaux-De-Fonds depuis sa naissance en 2006 se dépense sans compter pour la promotion de notre sport par des manifestations régulières afin de partager notre passion à un large public

Je citerais la formation autant de jeunes que de moins jeunes, la participation à différents événements et leur collaboration avec les écoles et les sociétés locales, sans compter leurs équipes en championnat de ligue nationale A et régionale, avec des résultats qui correspondent en tous points à leur forte motivation

Il n'est donc pas étonnant de se retrouver et cela pour la troisième fois, 2017, 2019 et 2021 dans une ville fort accueillante et agréable où le soutien au sport fait partie intégrante de ses gènes

J'aimerais féliciter et surtout remercier le CTT La Chaux-de-Fond, tous ses membres et autres bénévoles qui se dépensent sans compter pour ces joutes. Remercier la Commune pour la mise à disposition des infrastructures, les sponsors et les médias qui sont une fenêtre importante à la promotion du sport. Merci à vous toutes et tous pour votre contribution à la réussite d'un tel événement national

Alors, Mesdames et Messieurs profitez pleinement de cette manifestation, où vous verrez j'en suis sûr de très beaux matchs fort disputés et à la clé le titre de Championne et Champion Suisse de chaque catégorie jeunesse. A vous les pongistes qui êtes l'avenir inconditionnel de notre sport, faites-nous honneur comme vous savez le faire tout au long de la saison et bonne chance à toutes et tous.

Sehr geehrte Behörden, sehr geehrte Damen und Herren, liebe Tischtennispieler

Im Namen des Schweizerischen Tischtennis-Verbandes begrüße ich Sie zu den Schweizer Jugendmeisterschaften 2021

Der Club von La Chaux-De-Fonds widmet sich seit seiner Gründung im Jahr 2006 der Förderung unseres Sports durch regelmäßige Veranstaltungen, um unsere Leidenschaft mit einem großen Publikum zu teilen

Hervorzuheben sind hier die Ausbildung von Jung und Alt, die Teilnahme an diversen Veranstaltungen und die Zusammenarbeit mit Schulen und lokalen Unternehmen, ganz zu schweigen von ihren Mannschaften bei den nationalen A- und Regional-ligameisterschaften, deren Ergebnisse in jeder Hinsicht ihrer starken Motivation entsprechen

Es ist daher nicht verwunderlich, sich wieder zu treffen und dies zum dritten Mal, 2017, 2019 und 2021 in einer sehr einladenden und angenehmen Stadt, in der die Unterstützung des Sports eines ihrer Gene ist

Ich möchte dem CTT La Chaux-de-Fond, all seinen Mitgliedern und anderen Freiwilligen, die unermüdlich daran arbeiten, diese Spiele zu zählen, gratulieren und besonders danken. Danken Sie der Gemeinde für die Bereitstellung der Infrastruktur, den Sponsoren und den Medien, die ein wichtiges Fenster bei der Förderung des Sports sind. Vielen Dank an euch alle für euren Beitrag zum Gelingen einer solchen nationalen Veranstaltung

Also, meine Damen und Herren, nutzen Sie dieses Event, bei dem Sie einige sehr schöne und hart umkämpfte Spiele und damit den Titel des Schweizermeisters in jeder Jugendkategorie sehen werden. Ihnen Tischtennispielern, die die bedingungslose Zukunft unseres Sports sind, ehren Sie uns während der gesamten Saison und wünschen Ihnen allen viel Glück.

Message de Dimitri Rebetez **Grüßwort von Dimitri Rebetez**

Präsident ANJTT
Präsident ANJTT



Chères sportives, chers sportifs,

Après des mois de doute et d'attente, il est enfin grand temps de renouer avec la compétition. Certainement que vous aurez eu loisir de participer à quelques manifestations durant cette période de contraintes, mais aujourd'hui, enfin, vous participez à un tournoi important. Engagez-vous et jouez avec entrain, mais cultivez aussi l'amitié et restez sportifs, car que serait notre sport si son image de fair-play n'était pas transmise au fil des générations.

Vous récoltez maintenant la récompense de longues années d'efforts et de privations, mais attention ! Même en cas de succès il faudra rester humble. Les jeunes doivent savoir que nous sommes encore loin de l'élite internationale, même si nous nous en approchons, à témoin cette historique qualification olympique de Rachel Moret pour Tokyo 2021.

Je tiens à exprimer toute ma gratitude vis-à-vis du CTT La Chaux-de-Fonds qui aura su s'armer de patience. Après moults reports ils pourra enfin s'exprimer dans un domaine où il excelle : l'organisation des championnats suisse jeunesse.

Je vous souhaite à toutes et à tous un magnifique tournoi rempli d'espoir et d'amitié !

Liebe Sportler, liebe Sportler,

Nach Monaten des Zweifeln und Wartens ist es endlich an der Zeit, wieder in den Wettkampf einzusteigen. Sicherlich hatten Sie in dieser stressigen Zeit Zeit, an einigen Veranstaltungen teilzunehmen, aber heute nehmen Sie endlich an einem wichtigen Turnier teil. Engagieren Sie sich und spielen Sie mit Begeisterung, pflegen Sie aber auch Freundschaften und bleiben Sie sportlich, denn was wäre unser Sport, wenn sein Fairplay-Image nicht über Generationen weitergegeben würde.

Sie ernten jetzt die Früchte jahrelanger harter Arbeit und Entbehrungen, aber Vorsicht! Auch im Erfolgsfall gilt es, bescheiden zu bleiben. Junge Leute sollten wissen, dass wir noch weit von der internationalen Elite entfernt sind, auch wenn wir uns ihr nähern, diese historische Olympia-Qualifikation von Rachel Moret für Tokio 2021 mitzuerleben.

Ich möchte dem CTT La Chaux-de-Fonds meinen Dank aussprechen, der sich mit Geduld wappnen konnte. Nach vielen Verschiebungen werden sie sich endlich in einem Bereich äußern können, in dem er sich auszeichnet: der Organisation der Schweizer Jugendmeisterschaften.

Ich wünsche euch allen ein wundervolles Turnier voller Hoffnung und Freundschaft!



DÉCOLLEZ DE LA CHAUX-DE-FONDS !

CORSE-ELBE-CROATIE
SARDAIGNE-SLOVÉNIE

dès
1'625.-
TTC

1 SEMAINE:
HÔTEL +
VOLS INCLUS
de juin à octobre 2021



www.croisitour.ch

La Chaux-de-Fonds, Rue Neuve 14, 032 910 55 66

Neuchâtel, Faubourg du Lac 2, 032 723 20 40


LA SEMEUSE®

NOUVEAU

DELIZIO®*
CAPSULES COMPATIBLES



LA SEMEUSE® 

www.lasemeuse.ch

*Delizio® est une marque déposée de la Fédération des coopératives Migros, Zurich.



Message de Thierry Brechbühler Grüßwort von Thierry Brechbühler

Conseiller communal de La Chaux-de-Fonds
Directeur de la jeunesse, des sports, de la santé et du service
d'incendie et de secours

Gemeinderat von La Chaux-de-Fonds
Direktor für Jugend, Sport, Gesundheit, Feuerwehr und Ret-
tungsdienst

Chères et chers amis pongistes,

Quel plaisir pour les Autorités de la Ville de La Chaux-de-Fonds de pouvoir accueillir, une nouvelle fois, les championnats suisse junior de tennis de table !

Après une année 2020 marquée par la pandémie, qui a durement impacté les clubs sportifs, leurs pratiquants et qui a conduit à l'annulation de l'édition 2020 des championnats suisses, de nouvelles perspectives d'avenir réjouissantes se dessinent devant nous.

Le tennis de table occupe une place importante dans la vie sportive et associative de la Métropole horlogère. Oui, car depuis plus de 87 ans, les clubs de ping-pong, réunis depuis 2006 sous l'égide du CTT La Chaux-de-Fonds, forment, jouent et organisent diverses manifestations sportives mettant en valeur la discipline, le respect et l'égalité. Et croyez-moi, ce ne sont pas des paroles en l'air puisque j'ai pratiqué le tennis de table durant quelques années au sein d'un club de la ville.

Au nom des Autorités communales, permettez-moi, chères et chers sportifs de vous souhaiter une cordiale bienvenue dans notre cité, reconnue pour son urbanisme horloger sur la liste du patrimoine mondial de l'UNESCO depuis plus de 12 ans.

Convaincu que votre visite marquera vos mémoires et vous incitera à y revenir pour visiter les bijoux de notre patrimoine, je me réjouis d'ores et déjà d'assister à cette compétition d'envergure nationale qui rayonnera bien au-delà des frontières communales.

Et maintenant, place au sport ! Que le meilleur gagne !

Liebe Tischtennisfreunde,

Welch eine Freude für die Behörden der Stadt La Chaux-de-Fonds, wieder die Schweizer Junioren-Tischtennismeisterschaften ausrichten zu dürfen!

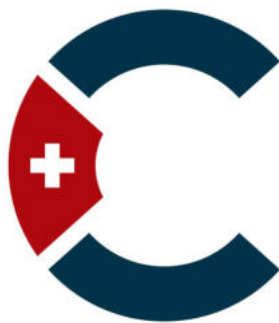
Nach einem von der Pandemie geprägten Jahr 2020, das die Sportvereine und deren Praktiker stark getroffen und zur Absage der Schweizermeisterschaft 2020 geführt hat, eröffnen sich neue ermutigende Perspektiven vor uns.

Tischtennis nimmt im sportlichen und geselligen Leben der Uhrenmetropole einen wichtigen Platz ein. Ja, denn seit mehr als 87 Jahren trainieren, spielen und organisieren die seit 2006 unter der Schirmherrschaft des CTT La Chaux-de-Fonds zusammengeschlossenen Ping-Pong-Clubs verschiedene Sportveranstaltungen mit Schwerpunkt auf Disziplin, Respekt und Wettbewerb. Und glauben Sie mir, das sind keine leeren Worte, denn ich habe ein paar Jahre in einem Club in der Stadt Tischtennis gespielt.

Gestatten Sie mir, liebe Sportlerinnen und Sportler, im Namen der Stadtverwaltung unsere Stadt, die seit mehr als 12 Jahren für ihre uhrmacherische Stadtplanung auf der UNESCO-Welterbeliste steht, herzlich willkommen zu heißen.

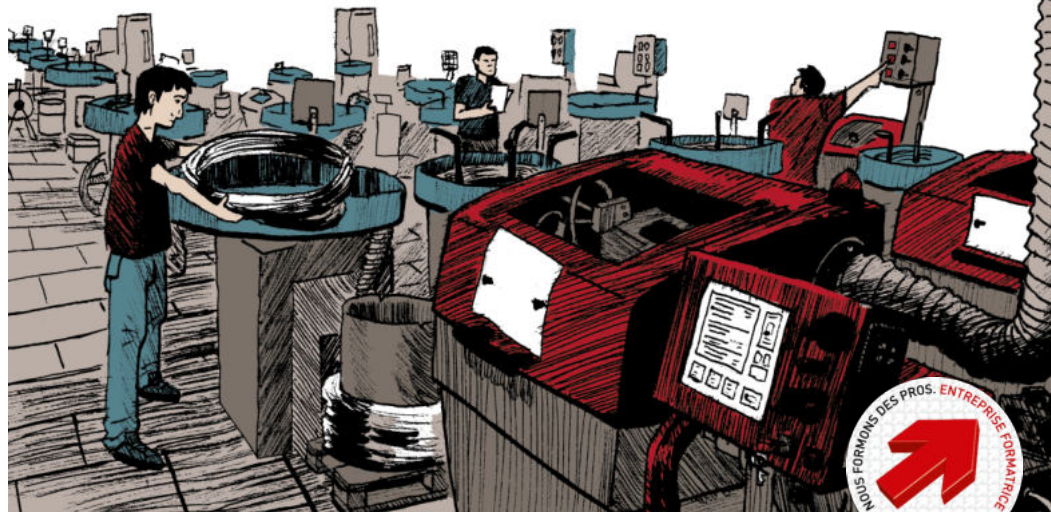
Überzeugt, dass Ihr Besuch Ihre Erinnerungen prägen und Sie ermutigen wird, die Juwelen unseres Erbes wieder zu besuchen, freue ich mich bereits jetzt, an diesem nationalen Wettbewerb teilzunehmen, der weit über die Gemeindegrenzen hinaus strahlt.

Und jetzt ist Sport angesagt! Mögen die Besten gewinnen!



CODEC

PRECISION TURNED PARTS



2056 Dombresson — www.codecsa.ch

A COMPANY OF **Codec Group**

naef

La Chaux-de-Fonds

Donnons de
l'ampleur à vos
projets immobiliers.

Vos envies,
au cœur de notre
expertise.



Neuchâtel

Foncièrement **Durable**

naef.ch

ACTAES

ACCÉLÉRATEUR DE PERFORMANCES



Message de Gilles Jaquet **Grüßwort von Gilles Jaquet**

Chef de service au Service cantonal des sports
Abteilungsleiter beim Kantonalen Sportdienst

Chers-ères pongistes, Chers-ères ami-e-s du sport,

Pour la 3^e fois, le championnat suisse jeunesse de tennis de table est organisé dans le canton de Neuchâtel grâce à des personnes dévouées, des pongistes talentueux et un comité d'organisation motivé. Un grand merci à toutes ces personnes qui œuvrent souvent dans l'ombre pour faire vivre le sport.

Nous avons tous joué, une fois, au tennis de table, lors de nos vacances, sur la table de la cuisine... mais le spectacle et la performance que nous offrent les pongistes relèvent d'un tout autre art. L'agilité, la rapidité, l'analyse et une technique précise font partie de l'ADN du tennis de table. Un sport discret, accessible à tous, qui sera mis au-devant de la scène grâce au Club de tennis de table de la Chaux-de-Fonds que nous remercions sincèrement.

Nous souhaitons que le tennis de table soit une source d'inspiration pour les jeunes et que ce championnat mette en lumière les atouts et la beauté de ce sport auprès de la population neuchâteloise. Le Service cantonal des sports se réjouit de ces deux jours de fête et salue chaleureusement l'organisation d'une telle compétition !

Bonne chance à tous ces jeunes sportifs-ves !

Liebe Tischtennispieler, Liebe Sportfreunde,

Dank engagierter Menschen, talentierter Tischtennispieler und eines motivierten Organisationskomitees wird im Kanton Neuenburg zum dritten Mal die Schweizer Jugend-Tischtennismeisterschaft organisiert. Ein großes Dankeschön an all die Menschen, die oft hinter den Kulissen arbeiten, um den Sport zum Leben zu erwecken.

Wir haben alle schon einmal Tischtennis gespielt, im Urlaub, auf dem Küchentisch ... aber das Spektakel und die Leistung, die uns die Tischtennispieler bieten, sind eine ganz andere Kunst. Beweglichkeit, Schnelligkeit, Analyse und präzise Technik gehören zur DNA des Tischtennis. Ein diskreter, für alle zugänglicher Sport, der dank des Tischtennisclubs La Chaux-de-Fonds im Mittelpunkt steht, dem wir aufrichtig danken.

Wir hoffen, dass Tischtennis eine Inspirationsquelle für junge Leute ist und dass diese Meisterschaft die Stärken und Schönheit dieses Sports unter den Neuenburgern hervorhebt. Der Kantonale Sportdienst freut sich auf diese zwei Festtage und begrüsst die Organisation eines solchen Wettkampfes herzlich!

Allen diesen jungen Sportlern viel Glück!



Message de David Hivert **Grüßwort von David Hivert**

Président du club
Präsident des Clubs

Depuis de nombreuses années, le CTT La Chaux-de-Fonds n'a de cesse de vouloir jouer un rôle prépondérant dans le tennis de table suisse.

Cette quête de l'exemplarité lui a permis de hisser plusieurs de ses joueurs à des places plus qu'honorables lors de divers événements majeurs qui rythment notre saison sportive.

C'est ainsi que Nina Tullii et Barish Moullet ont à leur actif plusieurs titres de champion suisse dans les catégories Jeunesse et que malgré un contexte difficile, ce dernier a aussi pu en compagnie d'autres enfants de la région, Gaël Vendé et Julien Märki, obtenir une belle 3ème place aux championnats par équipe de LNA cette saison pour leur première participation dans cette catégorie reine.

Mais pour avoir d'autres champions demain, nous savons qu'il faut œuvrer dès aujourd'hui pour d'une part les détecter, et d'autre part les accompagner afin qu'ils puissent pleinement se réaliser.

C'est en ce sens que le CTT La Chaux de Fonds œuvre au quotidien pour ces jeunes aujourd'hui. Ces championnats Jeunesse sont le point d'orgue de cet engagement.

Nous y avons consacré beaucoup de temps et d'énergie, et espérons qu'ils seront une réussite pour tous.

Der CTT La Chaux-de-Fonds will seit vielen Jahren eine führende Rolle im Schweizer Tischtennis spielen.

Dieses Streben nach Vorbildern hat es ihm ermöglicht, mehrere seiner Spieler bei verschiedenen Großveranstaltungen, die unsere Sportsaison unterstreichen, auf mehr als ehrenhafte Plätze zu heben.

So haben Nina Tullii und Barish Moullet mehrere Titel als Schweizermeister in den Jugendkategorien zu verbuchen und dass letztere trotz schwieriger Rahmenbedingungen auch andere Kinder aus der Region, Gaël Vendé und Julien Märki, begleiten konnte schöner 3. Platz bei den LNA-Teammeisterschaften in dieser Saison für ihre erste Teilnahme in dieser Königsklasse.

Aber um morgen andere Champions zu haben, wissen wir, dass wir heute daran arbeiten müssen, sie einerseits zu erkennen und andererseits zu unterstützen, damit sie vollständig realisiert werden können.

In diesem Sinne arbeitet der CTT La Chaux de Fonds heute täglich für diese jungen Menschen. Diese Jugendmeisterschaften sind der Höhepunkt dieses Engagements.

Wir haben viel Zeit und Energie hineingesteckt und hoffen, dass es für alle ein Erfolg wird.

Vous ne pouvez pas être présent lors des Championats Suisse Jeunesse ?

Le Live Streaming est là pour vous !

Retransmission en directe sur Youtube via la chaîne du CTT La Chaux-de-Fonds

Du kannst nicht an den Schweizer Jugendmeisterschaften teilnehmen?

Live Streaming ist für Sie da!

Live-Streaming auf Youtube über den Kanal des CTT La Chaux-de-Fonds

Scannez
et découvrez !



Pour scanner, téléchargez l'app Unitag
gratuite sur unitag.io/app



TAC
TAC
EMPLOI
FIXE & TEMPORAIRE

Rue Daniel-Jeanrichard 44
2300 La Chaux-de-Fonds
032 913 20 22 - www.tac-tic.ch

Votre conseiller pour la région :

Claude-Alain Tanner
claude-alain.tanner@tac-tic.ch

Horaire du samedi

07:30	Ouverture de la salle	
08:20	Accueil	
08:30	U11 Mixte	1/2 finale
08:30	U13 Mixte	1 ^{er} tour
09:00	U11 Mixte	Finale
09:30	U13 Mixte	1/2 finale
09:30	U11 Double / Filles	Matches de groupe
09:30	U11 Double / Garçons	1 ^{er} tour
09:30	U13 Mixte	1/2 finale
10:00	U13 Mixte	Finale
10:30	U13 Double / Filles	1 ^{er} tour
10:30	U13 Double / Garçons	1 ^{er} tour
11:00	U11 Simple / Filles	Matches de groupe
11:00	U11 Double / Garçons	1/2 finale
11:00	U13 Double / Filles	1/2 finale
11:30	U11 Double / Garçons	Finale
11:30	U13 Double / Filles	Finale
12:00	U11 Simple / Garçons	Matches de groupe
12:30	U11 Simple / Filles	1/2 finale
12:30	U13 Double / Garçons	1/2 finale
13:00	U11 Simple / Filles	Finale
13:00	U13 Double / Garçons	Finale
14:00	Cérémonie protocolaire des doubles + Simple U11 F	
14:30	U11 Simple / Garçons	1 ^{er} tour principal
14:30	U13 Simple / Filles	Matches de groupe
14:30	U13 Simple / Garçons	Matches de groupe
16:00	U11 Simple / Garçons	1/2 finale
16:30	U11 Simple / Garçons	Finale
17:30	U13 Simple / Filles	1 ^{er} tour principal
18:00	U13 Simple / Filles	1/2 finale
18:30	U13 Simple / Filles	Finale
18:30	U13 Simple / Garçons	1 ^{er} tour principal
19:00	Cérémonie protocolaire des simples sans U13 G	
20:30	U13 Simple / Garçons	1/2 finale
21:30	U13 Simple / Garçons	Finale
21:30	Cérémonie protocolaire simple garçon U13	

Zeitplan Samstag

07:30	Hallenöffnung	
08:20	Begrüßung	
08:30	U11 Mixed	1/2-Final
08:30	U13 Mixed	1. Runde
09:00	U11 Mixed	Final
09:30	U13 Mixed	1/2-Final
09:30	U11 Doppel / Mädchen	Gruppenspiele
09:30	U11 Doppel / Knaben	1. Runde
09:30	U13 Mixed	1/2-Final
10:00	U13 Mixed	Final
10:30	U13 Doppel / Mädchen	1. Runde
10:30	U13 Doppel / Knaben	1. Runde
11:00	U11 Einzel / Mädchen	Gruppenspiele
11:00	U11 Doppel / Knaben	1/2-Final
11:00	U13 Doppel / Mädchen	1/2-Final
11:30	U11 Doppel / Knaben	Final
11:30	U13 Doppel / Mädchen	Final
12:00	U11 Einzel / Knaben	Gruppenspiele
12:30	U11 Einzel / Mädchen	1/2-Final
12:30	U13 Doppel / Knaben	1/2-Final
13:00	U11 Einzel / Mädchen	Final
13:00	U13 Doppel / Knaben	Final
14:00	Siegerehrungen Doppel + Einzel U11 M	
14:30	U11 Einzel / Knaben	1. Hauptrunde
14:30	U13 Einzel / Mädchen	Gruppenspiele
14:30	U13 Einzel / Knaben	Gruppenspiele
16:00	U11 Einzel / Knaben	1/2-Final
16:30	U11 Einzel / Knaben	Final
17:30	U13 Einzel / Mädchen	1. Hauptrunde
18:00	U13 Einzel / Mädchen	1/2-Final
18:30	U13 Einzel / Mädchen	Final
18:30	U13 Einzel / Knaben	1. Hauptrunde
19:00	Siegerehrung Einzel ohne U13 K	
20:30	U13 Einzel / Knaben	1/2-Final
21:30	U13 Einzel / Knaben	Final
21:30	Siegerehrung Einzel Knaben U13	

Horaire du dimanche

07:30	Ouverture de la salle	
08:20	Accueil	
08:30	U15 Mixte	1 ^{er} tour
08:30	U18 Mixte	1 ^{er} tour
09:30	U15 Mixte	1/2 finale
09:30	U18 Mixte	1/2 finale
10:00	U15 Mixte	Finale
10:00	U18 Mixte	Finale
10:30	U15 Double / Filles	1 ^{er} tour
10:30	U15 Double / Garçons	1 ^{er} tour
10:30	U18 Double / Garçons	1 ^{er} tour
11:30	U15 Double / Filles	1/2 finale
11:30	U18 Double / Filles	1/2 finale
12:00	U15 Double / Garçons	1/2 finale
12:00	U18 Double / Garçons	1/2 finale
12:30	U15 Double / Filles	Finale
12:30	U18 Double / Filles	Finale
12:30	U15 Double / Garçons	Finale
12:30	U18 Double / Garçons	Finale
13:00	Cérémonie protocolaire des doubles	
13:30	U15 Simple / Filles	Matches de groupe
13:30	U15 Simple / Garçons	Matches de groupe
15:00	U18 Simple / Garçons	1 ^{er} tour
16:30	U15 Simple / Filles	1 ^{er} tour principal
16:30	U18 Simple / Filles	1 ^{er} tour
17:00	U15 Simple / Garçons	1 ^{er} tour principal
18:00	U15 Simple / Filles	1/2 finale
18:00	U18 Simple / Filles	1/2 finale
18:30	U15 Simple / Garçons	1/2 finale
18:30	U18 Simple / Garçons	1/2 finale
19:00	U15 Simple / Filles	Finale
19:00	U18 Simple / Filles	Finale
19:00	U15 Simple / Garçons	Finale
19:00	U18 Simple / Garçons	Finale
19:30	Cérémonie protocolaire des simples	

Zeitplan Sonntag

07:30	Hallenöffnung	
08:20	Begrüssung	
08:30	U15 Mixed	1. Runde
08:30	U18 Mixed	1. Runde
09:30	U15 Mixed	1/2-Final
09:30	U18 Mixed	1/2-Final
10:00	U15 Mixed	Final
10:00	U18 Mixed	Final
10:30	U15 Doppel / Mädchen	1. Runde
10:30	U15 Doppel / Knaben	1. Runde
10:30	U18 Doppel / Knaben	1. Runde
11:30	U15 Doppel / Mädchen	1/2-Final
11:30	U18 Doppel / Mädchen	1/2-Final
12:00	U15 Doppel / Knaben	1/2-Final
12:00	U18 Doppel / Knaben	1/2-Final
12:30	U15 Doppel / Mädchen	Final
12:30	U18 Doppel / Mädchen	Final
12:30	U15 Doppel / Knaben	Final
12:30	U18 Doppel / Knaben	Final
13:00	Siegerehrungen Doppel	
13:30	U15 Einzel / Mädchen	Gruppenspiele
13:30	U15 Einzel / Knaben	Gruppenspiele
15:00	U18 Einzel / Knaben	1. Runde
16:30	U15 Einzel / Mädchen	1. Hauptrunde
16:30	U18 Einzel / Mädchen	1. Runde
17:00	U15 Einzel / Knaben	1. Hauptrunde
18:00	U15 Einzel / Mädchen	1/2-Final
18:00	U18 Einzel / Mädchen	1/2-Final
18:30	U15 Einzel / Knaben	1/2-Final
18:30	U18 Einzel / Knaben	1/2-Final
19:00	U15 Einzel / Mädchen	Final
19:00	U18 Einzel / Mädchen	Final
19:00	U15 Einzel / Knaben	Final
19:00	U18 Einzel / Knaben	Final
19:30	Siegerehrung Einzel	

Informations importantes Wichtige Informationen

Déroulement du tournoi Spieltrieb

Les dossards vous seront donnés à la réception, avant les compétitions. Pendant le tournoi, le dossard doit toujours être bien visible.	Die Rückennummern werden vor dem Wettkampf an der Rezeption gegeben werden und müssen während den Spielen gut sichtbar auf dem Rücken getragen werden.
Toute absence non excusée sera sanctionnée d'une amende de 20 CHF (selon RF STT, art. 12.2.3).	Unentschuldigtes Fernbleiben wird mit einer Busse von 20CHF gehandelt (FR STT, art. 12.2.3).
Une tenue conforme à l'article 3.2.2 selon le règlement pour les compétitions internationales est obligatoire.	Spielbekleidung gemäss Art. 3.2.2 gemäss Bestimmungen für Internationale Veranstaltungen obligatorisch.
Les chaussures avec semelles noires (même partiellement) ne seront pas admises. Balles: Donic *** 40+ blanche, tables Donic Compact.	Turnschuhe mit schwarzen Sohlen (auch nur teilweise) sind nicht gestattet. Bälle: Donic *** 40+ weiss, Tische Donic Compact.
L'organisateur décline toute responsabilité en cas d'accident.	Versicherung ist Sache des Teilnehmers.
Il est interdit d'emmener des boissons à l'intérieur de la zone de jeu.	Es ist untersagt, Getränke in die Spielbox zu nehmen.
Dans les tableaux du tournoi, les matches ont été marqués par l'heure (HH.MM) et la table (T).	Die Spiele wurden in den Turniertabellen mit Zeit (HH.MM) und Tisch (T) versehen.
Le JA peut effectuer des changements pour optimiser le déroulement du tournoi.	Der OSR kan Änderungen im Sinne einer geordneten Veranstaltung vornehmen.
Durant les matches, seuls les joueurs et les coaches des matches en cours peuvent se trouver dans un périmètre de 3 mètres autour/dans des aires de jeu qui leur sont attribuées.	Während den Spielen dürfen sich nur Spieler und Betreuer der laufenden Spiele im Umkreis von 3 Metern an/in den ihnen zugeteilten Spielboxen aufhalten.
Les spectateurs ne sont pas autorisés à pénétrer dans cette zone.	Zuschauer sind im diesem Bereich nicht zugelassen.
Un joueur est exclu de la série s'il n'est pas prêt à jouer 5 minutes après l'heure prévue pour le début du match (RS STT, art. 380.8.2).	Wer 5 Minuten nach dem vorgesehenen Spielbeginn nicht spielbereit ist, wird von einer weiteren Teilnahme in einer Serie ausgeschlossen (SR STT, art. 380.8.2).
Les rencontres se disputent en 3 sets gagnants.	Es wird auf 3 Gewinnsätze gespielt.

Remise des prix Siegerehrung

Tous les gagnants d'une médaille doivent se tenir prêts dans les habits de sport selon l'horaire pour participer aux remises de prix.	Alle Medaillengewinner müssen sich gemäss Zeitplan in Sportkleidern für die Siegerehrung bereithalten.
---	--



Outillages et équipements pour l'horlogerie, la bijouterie et la microtechnique



BERGEON SA C'est un objectif majeur que celui d'acquérir le statut de manufacture. Cette mue entamée il y a près 10 ans se concrétise désormais par une activité dans laquelle plus de 60% des collaborateurs sont dédiés à la production des équipements et outillages commercialisés par l'entreprise. Depuis, le secteur usinage n'a cessé de croître et occupe désormais une surface de

plus de 1500 m². Ainsi, Bergeon SA s'est progressivement dotée d'un parc machines de dernière génération comptant une vingtaine de CNC dont plusieurs équipées de robots, permettant de réaliser une part importante de la gamme de produits labellisés «Bergeon manufacture».


BERGEON
SWISS MADE SINCE 1791



BERGEON  **DIFFERENT**

CH-2300 La Chaux-de-Fonds +41 32 933 60 00 info@bergeon.swiss www.bergeon.swiss



Palmarès 2019 Auszeichnungen 2019

Garçons/Knaben

Simples/ Einzel

U11 Ulrich Levi	Wädenswil
U13 Falconnier Timothy	Rio Star Muttentz
U15 Ott Lukas	Wädenswil
U18 Moullet Barish.	La Chaux-de-Fonds

Doubles/ Doppel

U11 Karlen N./Yeung A.	Lausanne/Rolle
U13 Renold R./Falconnier T.	Bremgarten/Rio Star Muttentz
U15 Vepa S./Vepa C.	Meyrin
U18 Hardmeier E./Schärner M.	Neuhausen

Mixtes/Mixed

U11 Sorrentina L./Durrleman S.	UGS- Chenois
U13 Pelz L./Renold R.	Neuhausen/Bremgarten
U15 Tullii N./Troeder E.	La Chaux-de-Fonds/UGS-Chênois
U18 Csikos K./Moullet B.	Wil SG/La Chaux-de-Fonds

Filles/Mädchen

Simples/ Einzel

U11 Giezendanner Maéva	ZZ-Lancy
U13 Doutaz Fanny	Châtelaïne
U15 Tullii Nina	La Chaux-de-Fonds
U18 Stamm Ursina	Wädenswil

Doubles/ Doppel

U11 Generowicz L./Sorrentino L.	Châtelaïne/UGS-Chênois
U13 Bourquard A./Doutaz F.	Lausanne/Châtelaïne
U15 Bernet M./Pelz L.	Neuhausen
U18 Hödi B./Csikos K.	Winterthur/Wil SG

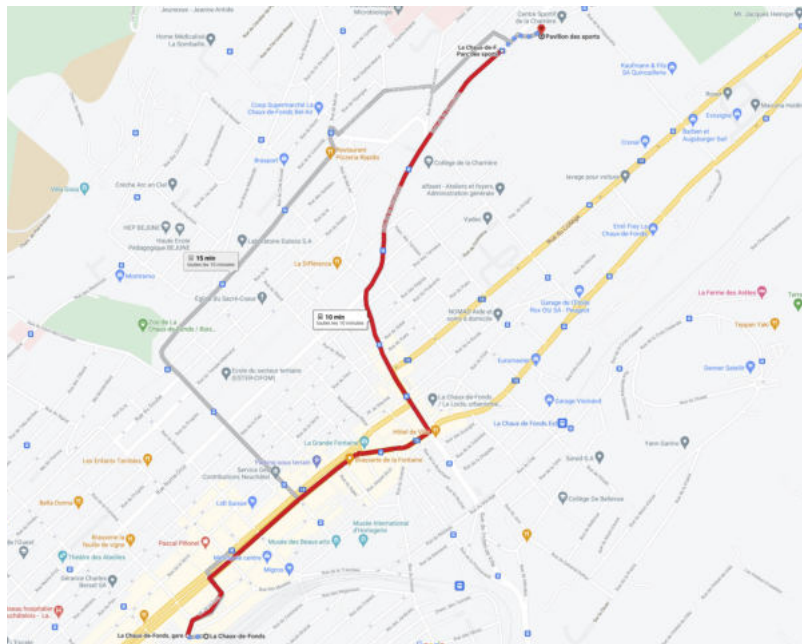


Situation de la salle, accès et parkings
Halle Grundriss, Zugang un Parkplätze

Pavillon des sports - Charrière 78 - 2300 La Chaux-de-Fonds

Transports publics depuis la gare
 Anreise mit ÖV ab Bahnhof

- Gare
Bahnhof
- 50 m
- 3:03 Gare des bus
Bushaltestelle
- 302 / 352
Charrière
- 3:10 Parc des sports
- 120 m
- 3:11 Pavillon des sports





Conseil en investissements
Gestion de fortune

Transformer vos attentes
en résultats concrets.



INVESTMENTS

Neuchâtel – Genève : www.xoinvestments.ch